

Between _____ Prosecutor
Entre _____ and/et _____ Poursuivant
_____ Defendant
_____ Défendeur

Take notice that an application will be made by the _____
Sachez qu'une requête sera déposée par _____ (prosecutor/defendant) / (poursuivant/ défendeur)

On _____, year _____, before the Ontario Court of Justice
Le _____ an _____ devant la Cour de justice de l'Ontario

at/à _____

In the following matter: / En ce qui concerne l'affaire suivant:

For an order as follows: / Pour une ordonnance comme suit:

And further take notice that in support of this application will be read the affidavit of
Sachez aussi qu'à l'appui de cette requête sera lu l'affidavit de

and such other and further evidence as maybe required.
ainsi que d'autres preuves qui s'avéreront nécessaires.

Dated this _____ day of _____ year _____
Fait le _____ jour de _____ an _____

Defendant/Prosecutor
défendeur/poursuivant

At _____
At _____

Counsel for defendant/prosecutor
Avocat du défendeur/poursuivant

Signed _____
Signature _____

Agent for defendant/prosecutor
Mandataire du défendeur/poursuivant

Address _____
Adresse _____

To/À:
Prosecutor (or defendant) and the Clerk of the Court
Poursuivant (ou défendeur) et au greffier de la Cour

FOR INFORMATION ON ACCESS TO ONTARIO COURTS FOR PERSONS WITH DISABILITIES. CALL 1-800-387-4456 TORONTO AREA 416-326-0111



POUR DE RENSEIGNEMENTS SUR L'ACCÈS DES PERSONNES HANDICAPÉES AUX TRIBUNAUX DE L'ONTARIO, COMPOSEZ LE 1-800-387-4456 RÉGION DE TORONTO 416-326-0111